

Distr.: General  
10 October 2022  
Arabic  
Original: English



الدورة السابعة والسبعون

اللجنة الخامسة

البند 118 (ج) من جدول الأعمال

تعيينات لملء الشواغر في الأجهزة الفرعية وتعيينات أخرى:

إقرار تعيين أعضاء في لجنة الاستثمارات

## إقرار تعيين أعضاء في لجنة الاستثمارات

### مذكرة من الأمين العام

- 1 - على النحو المبين في الوثيقة A/77/103، سيُطلب من الجمعية العامة أن تقر، في دورتها الحالية، تعيين الأمين العام أربعة أشخاص لملء الشواغر الحالية في لجنة الاستثمارات.
- 2 - ووفقاً لأحكام المادة 20 من النظامين الأساسي والإداري ونظام تسوية المعاشات التقاعدية للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، وبعد التشاور مع مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، يقدم الأمين العام إلى الجمعية العامة، للإقرار، إعادة تعيين السيد مايكل كلاين (الولايات المتحدة الأمريكية) والسيدة لوسيان ريبيرو (البرازيل) عضوين عاديين في لجنة الاستثمارات لفترة عضوية مدتها ثلاث سنوات تبدأ في 1 كانون الثاني/يناير 2023، وإعادة تعيين السيد سيمون جيانغ (الصين) عضواً عادياً لفترة عضوية مدتها سنة واحدة تبدأ في 1 كانون الثاني/يناير 2023. وسيصل السيد جيانغ إلى نهاية مدة عضويته القصوى البالغة 15 سنة، وفقاً للإطار المرجعي المنظم لعمل اللجنة، في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.
- 3 - وإضافة إلى ذلك، سيتعين على الجمعية العامة أن تقر تعيين السيد ينس فريك (ألمانيا) عضواً عادياً في لجنة الاستثمارات لمدة ثلاث سنوات، تبدأ في 1 كانون الثاني/يناير 2023.
- 4 - ووفقاً للممارسة السابقة، يقدّم الأمين العام إلى الجمعية العامة، للإقرار، إعادة تعيين مكي تال (مالي) عضواً مخصصاً لفترة سنة واحدة تبدأ في 1 كانون الثاني/يناير 2023.
- 5 - وترد في مرفق هذه المذكرة بيانات سير المرشحين المطلوب إقرار إعادة تعيينهم.



## المرفق

## السيرة الذاتية\*

ينس فريك (ألمانيا)

## المسار المهني:

رئيس قسم التوزيع الاستراتيجي للأصول، مجموعة شركات التأمين "إيرغو" (ERGO Group AG) التابعة لشركة إعادة التأمين "ميونيخ زي" (Münchener Rückversicherungs-Gesellschaft Aktiengesellschaft) (in München - Munich Re)	2019 - إلى الوقت الحاضر
رئيس قسم التوزيع الاستراتيجي للأصول، تأمين الممتلكات/التأمين ضد الإصابات، حلول العملاء في مجال إدارة الأصول والخصوم، مجموعة شركات التأمين "إيرغو"	2019-2012
كبير مديري مشروع استراتيجية المجموعة، شركة إعادة التأمين "ميونيخ زي"	2012-2009
نائب رئيس قسم إدارة رأس المال، شركة إعادة التأمين "ميونيخ زي"	2009-2007
كبير مستشاري شؤون تطوير الشركات، شركة "رولاند بيرغر" الاستشارية في مجال التخطيط الاستراتيجي (Roland Berger Strategy Consultants)	2007-2002

## المؤهلات العلمية:

دكتوراه في العلوم السياسية، جامعة أوسنابروك (Osnabrueck)  
إدارة الأعمال، أسواق رأس المال، جامعة أوسنابروك، 2001-1997

## الهيئات المنتسب إليها:

جهة الاتصال في شركة "ميونيخ زي" لائتلاف مالكي استثمارات الأصول المصرفية الانبعاثات الذي تيسره الأمم المتحدة، 2020 - إلى الوقت الحاضر

\* تصدر السيرة الذاتية دون تحرير رسمي.

## سيمون جيانغ (الصين)

### المسار المهني:

- 1998 - إلى الوقت الحاضر مؤسس ورئيس مجلس إدارة شركة "ساير سيتي" الدولية المحدودة (CyberCity International Limited)
- 1998 - إلى الوقت الحاضر رئيس مجلس الإدارة، شركة "فيزن سانترى" (Vision Century Corporation)، هونغ كونغ
- 1992-1998 كبير موظفين لشؤون الاستثمارات، دائرة إدارة الاستثمارات، الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

### المؤهلات العلمية:

- درجة الدكتوراه، جامعة كامبريدج
- درجة الماجستير، الجامعة الوطنية الأسترالية
- درجة البكالوريوس، جامعة بيجين للدراسات الأجنبية

### الهيئات المنتسب إليها:

- عضو لجنة الاستثمارات التابعة للأمم المتحدة (2009 - إلى الوقت الحاضر)
- عضو مجلس أمناء صندوق كامبريدج - الصين الاستثماري للتنمية
- عضو مجلس إدارة شركة "زي" (Zi Corp.) (شركة كندية مدرجة في مؤشر أسهم "ناسداك")
- عضو مجلس إدارة مصرف "روتشيلد" الاستثماري بالمملكة المتحدة وعضو مجلس إدارة شركة "كابيتال إنترناشيونال" بالولايات المتحدة الأمريكية
- عضو مجلس إدارة صندوق الرعاية الاجتماعية الصيني للمعوقين، المؤتمر الاستشاري السياسي الشعبي الصيني - مجلس الشيوخ الصيني
- كبير معاونين بكلية "جادج" لإدارة الأعمال بجامعة كامبريدج مدير غير تنفيذي بالشركة الصينية المحدودة لخدمات حقول النفط
- مدير غير تنفيذي بشركة "بي إس جي لاند" العقارية (SPG Land)
- مدير غير تنفيذي بالشركة الصينية للشحن البحري الدولي
- مدير غير تنفيذي بالمصرف الصيني لإدارة الاستثمارات (مشروع مشترك بين المصرف الصيني وميريل لينش/بلاك روك)
- مدير مستقل غير تنفيذي بالشركة الصينية للنفط والكيمويات (SinoPec)

## مايكل كلاين (الولايات المتحدة الأمريكية)

### المسار المهني:

2008 - إلى الوقت الحاضر	مدير منتدب ومستشار مالي مستقل للشركات والمستثمرين والحكومات، شركة "م. كلاين وشركاؤه" (M. Klein and Company)
2008-2008	رئيس مجلس إدارة مجموعة العملاء المؤسسين، مصرف "سيتي" (Citi, Inc.)
2008-2004	نائب رئيس مجلس إدارة مصرف "سيتي"
2007-2004	الرئيس التنفيذي للأعمال المصرفية العالمية، مصرف "سيتي"
2004-2000	الرئيس التنفيذي لأوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا، مصرف "سيتي"
2002-2000	رئيس الأعمال المصرفية الاستثمارية، مصرف "سيتي"
2000-1995	رئيس الأعمال المصرفية الاستثمارية الأوروبية، مصرف "سيتي"
2000-1994	مدير منتدب، مصرف "سيتي"
1994-1985	مجموعة متنوعة من الأدوار في مجموعة "سيتي" المصرفية والشركات السابقة لها

### المؤهلات العلمية:

جامعة هارفارد، برامج التعليم التنفيذي

بكالوريوس في الاقتصاد، جامعة بنسلفانيا، كلية وارتن للأعمال، 1985

### الهيئات المنتسب إليها:

- عضو لجنة الاستثمارات التابعة للأمم المتحدة (2014 - إلى الوقت الحاضر؛ رئيس اللجنة منذ عام 2021)
- مؤسس شركة "إنفست أمريكا بارتنرز" (InvestAmerica Partners)
- عضو مجلس إدارة شركة "داو كيميكال" للعلوم الزراعية
- عضو مجلس إدارة معهد بيترسون للاقتصاد الدولي
- عضو مجلس إدارة الأكاديمية الأمريكية في برلين
- عضو مجلس إدارة مركز هارفارد بيلفر
- عضو مجلس إدارة مؤسسة الحفظ الدولية
- عضو مجلس إدارة كلية وارتن للدراسات الجامعية
- عضو تنفيذي في مجلس إدارة شركة TBG, Ltd
- عضو المجلس الاستشاري لمصرف "أكبانك" (Akbank)
- عضو مؤسس للمجلس الاستشاري العالمي بجامعة هارفارد
- عضو مؤسس في اللجنة الاستشارية المعنية بالاستثمارات التابعة للأمم المتحدة
- عضو مجلس أمناء مركز "ماونت سيناى" الطبي

## لوسيان ريبيرو (البرازيل)

### المسار المهني:

2021 -	شركة مؤسسة، شركة الخدمات المالية. 3V Capital Financial Services Ltda.
	إلى الوقت الحاضر
2021-2008	مديرة تنفيذية، مجموعة "سانتاندير" البرازيل
2008-2006	مديرة تنفيذية، مجموعة ABN AMRO Real
2006-2002	مديرة تنفيذية، مصرف "بانكو سافرا" (Banco Safra S.A.)
2002-1999	مديرة تنفيذية، مصرف "بانكو جي سافرا" (Banco J. Safra S.A.)
1999-1996	مديرة حافظة الاستثمارات الدولية، بانكو سافرا
1995-1993	مشرفة عامة على إدارة الأصول، بانكو سافرا
1992-1991	مشرفة، بانكو سافرا
1991-1989	كبيرة مديري حوافظ الدخل الثابت، بانكو سافرا
1988-1985	مديرة حوافظ، بانكو سافرا
1985-1984	مديرة حوافظ، بنك بوسطن

### المؤهلات العلمية:

برنامج تنمية المهارات القيادية الحقيقية، كلية هارفارد للأعمال، 2015  
 مؤسسة أرماندو ألفاريس بينتيدو، كلية الاقتصاد، ساو باولو، 1984  
 كوليجيو ريو برانكو - ساو باولو، البرازيل، 1980

### الهيئات المنتسب إليها:

عضوة في لجنة الاستثمارات التابعة للأمم المتحدة (2017 - إلى الوقت الحاضر)  
 مديرة في الرابطة الوطنية لقطاع الصناديق الاستثمارية في البرازيل  
 عضوة في مجلس التنظيم الذاتي وأفضل الممارسات في الرابطة  
 نائبة رئيس مجموعة العمل المعنية بالاستدامة في الرابطة  
 رئيسة مجلس الصناديق الأخلاقية  
 عضوة في مجلس إدارة رابطة القيادات النسائية في أمريكا اللاتينية  
 برنامج إرشاد الأعضاء، المعهد البرازيلي لحوكمة الشركات/مديرات الشركات  
 عضوة مجلس إدارة المؤسسة المعنية بمبادئ الاستثمار المسؤول، حزيران/يونيه 2011 - حزيران/يونيه 2015

## ماكي تال (مالي)

### المسار المهني:

رئيس مجموعة البنية التحتية، مجموعة كارلايل	2021 - إلى الوقت الحاضر
Caisse de dépôt et placement du Québec (CDPQ)	2020-2020
الرئيس وكبير الموظفين التنفيذيين، شركة CDPQ Infra	
Caisse de dépôt et placement du Québec (CDPQ)	2020-2018
الرئيس وكبير الموظفين التنفيذيين، شركة CDPQ Infra	
نائب رئيس تنفيذي، مشاريع البنية التحتية، صندوق CDPQ	2018-2016
الرئيس وكبير الموظفين التنفيذيين، شركة CDPQ Infra	
كبير نواب الرئيس، مشاريع البنية التحتية، صندوق CDPQ	2016-2012
نائب رئيس لشؤون الاستثمارات، مشاريع البنية التحتية، صندوق CDPQ	2012-2006
مدير، شؤون الاستثمارات، مشاريع البنية التحتية، صندوق CDPQ	2006-2004
مدير، المشاريع، شركة Hydro Québec	2004-1999
مدير مشاريع، شركة MEG International	1999-1997
مدير مشاريع، شركة Novergaz Inc.	1997-1995
معاون، شركة Probyn & Company	1995-1992

### المؤهلات العلمية:

درجة الماجستير في إدارة الأعمال (الشؤون المالية) من جامعة أوتاوا، 1991
درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال (الشؤون المالية) من معهد الدراسات التجارية العليا في مونتريال (HEC Montréal, 1990)

شهادة الدراسات الجامعية في الاقتصاد من جامعة مونتريال، 1987

### الهيئات المنتسب إليها:

حاليا: عضو المجلس الاستشاري للبنى التحتية لدى وزارة الخارجية والتجارة والتنمية، كندا  
2018-2017: رئيس مشارك للجنة الاستشارية للبرنامج العالمي للبنية التحتية، البنك الدولي